

رهزا همه، شاعیری غوربته و ته نهایی و خ[شهو یستی ... نمرده[ان عه بدو[ا

له ک[تایی ههشتاکاندا مام[ستا برایم خه یاتی نهمر، گ[رانی «ئ[مه گیان[کین له دوو جه[سته دا» ب[اوکرده وه. پاش ماوه یه ک[ئهو گ[رانیه بووه و[ردی سهر زمانی هه موو خه[کی، گ[رانیه که چ ئاوازه که ی و چ دهنگه خ[شه که ی مام[ستا جوانی گه وره ی پ[وه دیار بوو، به[ام له هه مووی سهرنجراک[شتر به لای منه وه، شیعی گ[رانیه که بوو، که ل[وانل[وبوو له جوانی و داه[نان. پاش راپه[ینیش گ[رانیه که تر ز[ر باو بوو ئه ویش گ[رانی] له هه وری کوردستان خو[ن ده بار[ت] کاوه همه سا[ح و تبووی، ئه مه ش له ناو خه[کیدا ز[ربا و بوو، به[استی له مه شدا چ ئاواز و موزیک و دهنگه خ[شه که ی کاک کاوه، مایه ی سهرنجی خه[کی بوو، به[ام له هه مووی گرنگتر ده قی شیعره که بوو، که گوزارشتی له ژیا نی ناخ[شی گه له که مان ده کرد.

من زیاتر ه[گری ده قه شیعرییه کانی ئهم گ[رانیا نه وک[مه [ک گ[رانی تربووم وشاعیره که م نه ده ناسی، هه تا له ب[نه یه کدا له سا[ی 2007 له ئه[مانیا به م شاعیره هه ست ناسکه ئاشنا بووم، که ئه ویش] رهزا حه مه »یه .

رهزا همه

به داخه وه ماوه ی چه ند سا[ک که شیعر له و[اتی ئ[مه رووبه[ووی قه یران ب[ته وه، ه[کاره که شی زیاتر ب[نه بوونی ده قی شیعی جوان و که می خو[نهری شیعر ده گه[ته وه. هه رچه نده له ئ[ستادا نه ک[شیعر بگه کت[بیش له قه یرانی گه وره دایه، چونکه خو[نهرمان که مه .

رهزا حه مه یه ک[که له وه هه و[انه ی که دووباره خه ریکه شیعی کوردی لای خو[نهر شیرین ده کاته وه. ئهم شاعیره هه رچه نده ماوه ی زیاتر له سی سا[ک ده ب[ت خه ریکی شیعر نووسینه، به[ام به داخه وه که متر له میدیای کوردی گرنگی به شیعره کانی دراوه. له وانه ب[ت ز[ربه مان گو[مان له گ[رانیه کان بووه که شیعی رهزا حه مه بوون، به[ام که م که س ده زان[ت که ئه و شاعیره ک[یه، له مه شدا ز[رجار گ[رانی زو[م له شاعیر ده کات، هه رچه نده هه ند[کجاریش وه کو ها نده ر[ک ب[شاعیر وایه .

هه رچه نده له مه شدا شاعیر که م[ک ر[ی هه یه، ب[نموونه ماوه ی چه ندین سا[ه ته نها یه ک[دیوانی شیعی چاپکرده وه که ئه وه ش له ئ[ستادا

نوسخه نهماوه، من خـم ئهو ديوانهـيم دهـستنهـكهـوت، نازانـم بـچـى شاعـير هـهـوـى چـا پـكـردنـى شـيـعـرهـكانـى نادـات؟ هـهـر بـهـ يـهـ ناچار بـووم بـ ئهـم و تـارـهـم پـشـت بـهـسـتم بـهـ وـاـى تـا يـهـ تـى خـى لـهـ فـهـ يـسـبـووك و سـيـد يـيـهـك كـه پـشـ چـهـ نـدـسا بـكـ خـى پـشـكـهـشـى كـردـم، كـمـهـ بـكـ شـيـعـرى خـى تـدـايـهـ.

رهـزا حـمـهـ شـيـعـرى بـ « نـيـشـتـمـان، خـشـهـويـستـى، غـوربـهـت، غـهـريـبـى، ژنـ نووسـيوهـ. جـگـهـ لـهـ وـهـش كـمـهـ بـكـ شـيـعـرى سـيـاسـيـشـى هـهـيـه، كـه زـر بـهـ يـان دـهـچـنـه قـا بـى رـهـخـنـهـى سـيـاسـيـهـوـهـ. لـهـ هـهـمـووى گـرـنـگـتر بـهـ لـاى مـنـهـوـه، شـيـعـرهـكـانـيـهـ تـى كـه بـ « ژن، غـهـريـبـى، غـوربـهـت و خـشـهـويـستـى» نووسـيوـتـى. كـه هـهـر هـهـمـوويـان لـوانـلـون لـهـجـوانـى و دـاـهـنـان.

دـيارـهـ ئهـوـهـ زـمـانـهـ كـه شـاعـير لـهـخـهـكـى ئاسـايـى جـيا دـهـكـاتـهـوـه، خـهـكـى ئاسـايـى زـمـان تـهـنـها بـ پـهـيـوهـنـديـكـردن و مـامـهـكـردن لـهـگـهـ يـهـكـتـريـدا بـهـكـار دـهـهـنـن، بـهـام زـمـان لـاى شـاعـير جـگـهـ لـهـم وـهـز يـفـهـيـه، وـهـز يـفـهـيـهـكـى تـرى هـهـيـه كـه ئهـويـش دـاـهـنـانـى پـهـيـفى جـوان و ئهـدـهـبـيـهـ. لـهـ لـايـهـكـى تـر هـوـه پـدـهـچـت ئـمـه كـاتـكـ پارچـه شـيـعـر بـكـ دـهـخـوـنـيـنـهـوـه، هـهـمـان هـهـسـتى شـاعـير مـان هـهـبـت، بـهـام ئهـوـهـى كـه شـاعـير لـهـئـمـه جـيـادـهـكـاتـهـوـه، فـرمـى نووسـين و ئـاخـافـتنـهـكـهـيـهـتـى، ئهـوـهـ ئهـو فـرمـهـيـه كـه شـاعـير دـهـتـوانـت بـيـداتـه و شـهـ و بـهـرگـكـى جـوانـى پـشـكـهـش بـكات، بـهـام خـهـكـى ئاسـايـى نـاتـوانـت ئهـو كـاره بـكات.

خـشـهـويـستـى

هـهـمـيـشه شـيـعـرى خـشـهـويـستـى بـهـشـكـى گـرـنـگـى كـارى شـاعـيران پـكـدـهـهـنـت، كـم شـاعـير شـهـيـه لـهـم بـوارـهـدا سـهـر كـهـوتـوو بـووبـت، لـ بـهـبـواى مـن رـهـزاحـهـم لـهـم بـوارـهـدا چـهـنـد دـهـقـكـى شـيـعـرى زـر جـوانـى هـهـيـه، كـه گـوزار شـت لـهـر بـكـى خـشـهـويـستـى پـاك و بـگـهـرد دـهـكات، بـهـتـا يـهـ تـى شـيـعـرى» ئـمـه گـيانـكـين لـهـدوو جـهـسـتـهـدا» كـه يـهـكـكـه لـهـشـيـعـره جـوانـهـكـانـى.

ئـمـه گـيانـكـين لـهـدوو جـهـسـتـهـدا

وـهـكـ شـيـعـر و ئـاواز لـهـيـهـكـ بـهـسـتـهـدا

دـونـيا نـاتـوانـت لـكـمـان كـاتـهـوـه

مـهـگـهـر خـوا بـخـى بـمـانـبـا تـهـوـه

ئـمـه پـهـر دـهـوـهـر دـهـى يـهـكـ خـ و ئـاوـين

بـيـهـكـ مـهـبـهـسـت و بـ يـهـكـ پـنـاوين

لـهـنـاو يـهـكـتـردا تـواوـيـنـهـوـه

رـبـوارى يـهـكـ رـينـجـيا نـابـيـنـهـوـه

پـهـيـمانـداوـه تـا لـهـ ژيـندا بـين

بـ تـهـنـها سـاتـكـ بـ يـهـكـتـر نـابـين

ئـهـگـهـر لـهـو دـونـيا شـ زـيـنـدوو بـيـنـهـوـه

ههروه كو ئاستا يهك ده گرینهوه

غەریبی

من شیعرى زار شاعیرانم خو ئند تهوه كه له باره ی غەریبییهوه نووسیویانه، به ئام شیعرهكانى رهزاحه مه له مباره یهوه زار تاییهتن. تار كاتك كه شیعرهكانى دهخو ئیتیهوه، راست ههست بهو زامانه دهكهیت كه كهسكى غەریب ههیهتی. ئهو كاتهی لهئه مانیا بووم، كه گوتم له شیعرهكانى ده بوو، زاركارى تده كردم، دهتگوت رار كه له ناخی مندايه. بهواتایهكى تر رهزاحه مه به شیعرهكانى توانیویهتی بچته ناخی هه موو كوردكى غەریب وگوزارشت له ههست ونهستهكانى تاكى كورد بكات له هه ندهران.

گه ر غەریبی چاوم بوایه له م ژبوو ده رمه ئنا بوو
هیوای ئایندهم نه بایه ئاستا ئسكیشم نه ما بوو
غەریبی ژانه، خورپه یه، سووتانكه ب كپه یه
خه زانی توشیوو نه هاته، وشكه گریان مه رگه ساته
گژاوی گمكى مه نگه، تونلی تاریكى و مه رگه
زامكه تابلی به سو، هاواركه ناگه ته ج

غوربەت

جگه له غەریبی شاعیر هه ویداوه له رگه ی شیعرهكانییهوه وه سفكى وردوجوانی ژيانى هه ندهران و غوربەت ب تاكى كورد بكات، به تاییهتی له كاتكدا كه له پاش را پهرینهوه به هی رهوشی خراپی سیاسی و ئابوورییهوه، كچی كوردان به رهو هه ندهران به رده وامه، به تاییهتی له لایه ن گه نجه كانه وه، كه كه متر هیوایان به ژیان له كوردستان هه یه. به ئام رهزاحه مه وه كو كهسكى به ئه زموون ئام ژگاری گه نجه كان دهكات و ده ئت: هه ندارن ئهو به هه شته نییه كه خهونی پوه ده بینین، بگره و تار كى ب رهنگ و بیه.

له هه مووشی گرنگتر باسی مه سه له ی ته نهایی دهكات، كه کاریگه ری گه وره ی هه یه به سه ر خه كکییه وه به شكى دانه ب او ه له ژيانى ئه وروپا.

هئندهم نیشیوه تالی جودایی
بوومه ته پاشای دونیای ته نهایی

له لایه کی تریشه وه باسی خا ككى گرنگی تر دهكات، كه ئه ویش وابهسته بوونی ریحی تاكى كورده به كوردستانه وه. پده چت تار به هه زاران کیل مه تر له كوردستان دووربكه ویتیهوه، به ئام ناتوانیت ریح و گیانت به جبهه ئیت وهه میشه خه یا ومشكت لای كوردستانه.

که من رَحه کهم له کوردستانه
به من چی خَشی ئەم هه نده رانه

ئەم لایەنەش زۆر گرنگە چونکە زۆربەی کۆچەری کورد بەهێی بۆزاری
له‌ژیانی کوردستان، واده‌زانێتی ئێتر ده‌توانێتی مۆژووی چه‌ندین ساڵه‌ی
بسیار ته‌وه‌و به‌ره‌و خَشی هه‌ندارن بۆوات و ژیاڵه‌کی نوێ ده‌ستپێکات،
به‌لام دواتر که ده‌گاته‌ ئه‌وه‌نده‌ر ئینجا ده‌زانێتی، که ناتوانێتی بۆ
چرکه‌ ساتێکیش خه‌ون و خه‌یاڵ و رَحه‌ی له‌کوردستان دابێت. دواتریش
ئینجا هه‌ست به‌جودایی، ته‌نهایی، بۆکه‌سی ده‌کات، ئەمانه‌ش له‌رووی
رَحه‌یه‌وه‌ ئازاری زۆری پێده‌به‌خشن.

بۆ ره‌نگ و بۆیه‌ جیهانی غوربه‌ت
پێه له‌تاسه‌ وه‌نسک و هه‌سره‌ت
که من رَحه کهم له کوردستانه
به من چی خَشی ئەم هه نده رانه
بۆ ناز و بۆکه‌س بۆ دێست و بۆ هاو‌ده‌م
بوومه‌ ته‌ هاو‌پێکی گیانی گیانی خه‌م
ه‌نده‌م نۆشیویه‌ تاڵی جودایی
بوومه‌ ته‌ پاشای دونیای ته‌نهایی
بۆ کۆک و ده‌سته‌ و ماڵ و میوانم
به‌ بۆ هاو‌خووان و بۆ دیواخانم
مه‌ پێن هاوارم به‌سه‌ر زارییه‌
بوونم وابه‌سته‌ی کورده‌واریه‌
من خَشی ژیاڵی نه‌یخه‌ڵه‌ تا‌نم
ده‌ستی زۆرداری ده‌پێه‌اندەم
بۆ دا‌دا و چاره‌م نیمه‌ ده‌ره‌تان
له‌وه‌ رَحه‌ کۆشان و له‌ره‌ش رَحه‌ سووتان

جۆگه‌ی ئاماژه‌یه‌ ئەم شیعره‌ له‌لایه‌ن خالید ره‌شید کراوه‌ ته‌ گۆارنی.

ژن

ژن له‌ ناو شیعره‌کانی ره‌زا هه‌مه‌دا پانتایی باشی داگیرکردووه‌،
له‌ هه‌مانکاتیشدا هه‌ستێکی زۆرجوان و پێشکه‌وتنخوازانه‌ی به‌رامبه‌ر
به‌ژنان هه‌یه‌. پێش چه‌ند ساڵه‌ی له‌کاتی خَشی پێشاندانی کۆمه‌ڵه‌ی ژنی
کوردستان، بۆ داواکردنی مافه‌کانیان و دژایه‌تی سته‌م و زوڵمی
پیاوسالاری، ده‌قێکی شیعری ره‌زاچه‌مه‌یان له‌سه‌ر لافیه‌ نووسیوو.
ئهمه‌ش گوزارشت له‌گرنگی ئه‌وه‌ ده‌قه‌ شیعرییه‌ ده‌کات، که رَحه‌ له‌گه‌
هه‌ست و نه‌ستی ژنانی کوردستاندا ها‌توو. به‌بۆیای من ئەم شیعره‌،

یه ککه لهو شیعره جوانانهی که بێ ژن نووسراوه.

ئه گهر ئهم دونیا گوێ بێت،
تێی ئافرهت رهنگ و بێیه تی
ههر کهس کیش تێی خێش نهوێت
دیاره رقی له خێیه تی

نازار و تراژیدیاکانی گهلی کورد

ئهو شاعیرانهی که هه قوو و اووی گه له که یانن و ههست به نازار و مهینه تیهکانی ده کهن، ده توانن داھێنانی جوان و گرنگ له شیعره کانیاندا بکهن. دیاره هه تاوه کو ههستێکی گه ورهشت نه بێت، ناتوانیت ده قێکی شیعرێ جوان بنووسیت. ههروهها دهشتوانن به شیعره کانیان بهرگری له گه له که یان بکهن. رهزاحه مه چهند ده قێکی جوانی شیعرێ ههیه، که گوزارشت لهو کارهسات و مهینه تیه گه ورانه دهکات که به سهر گهلی کورد له باشووردا هاتوو.

ئه گهر وتیان هه واری کاروانی ئێوه بێچی دووره
ئه گهر وتیان داروبهردی و ئا ته کهی له مه ئێوه بێچی سووره
هه موو هاوار کهن به جارێ بێن، چونکه
له ئاسمانی مه بیهنده کهی له مه ئێمه
له جێی باران خوێن ده بارێت، خوێن ده بارێت
ئای، ئای کوردستانه کهم.

«خوێن بارین» وهسفێکی مهجازی جوانه بێ ئه ودێخه ناخێشی که پێش
راپهرین له لایه ن رێژمی به عسی فاشیسته وه به سهر کوردستاندا
سه پێنرابوو، ههزاران گوند سووتا بوون، ملیێنان کهس ئاواره ی
شاره کان بوون، پڕسێ به دناوی ئه نفال و کیمیا بارانی هه بجه،
هه موو مه لێکی هیوای کوردی کوشتبوو.

هه بجه

کاره ساتی کیمیا باران کردنی هه بجه، یه ککه لهو تراژیدیا گه ورانهی
که به سهر گه له که مان هاتوو، زێر شاعیریش بێ ئهو کاره ساته شیعیان
وتوه. رهزاحه مهش له مباره یه وه ده قێکی شیعرێ ههیه، هه رچه نده من
که مێک سهرنجم هه بوو له سهری، به ئام ئهم ده قه شیعییه کاتێک
هونه رمه ندی ناسراو زاهیر جهلال کردی به گێرانی، ده نگدانه وه ی گه وره ی
هه بوو.

دونیاخه مه، ژیان ژانه، بێ شاره که ی به هاری سوور

هه‌ڕێش‌های کوردستانه، هه‌ه‌ج‌ه‌ی دایکی شاره‌زوور
ک‌ر‌پ‌ه‌ به‌ ب‌ش‌که و لانکه‌وه مندا ب‌ه‌س‌نگ‌ی دایکه‌وه
ب‌یادی نه‌ور‌زی ئه‌م‌سا ب‌سووتان بوون به‌ک‌ی زوو‌خاو
مه‌ر‌ج‌ه هه‌موو به‌رد و داری هه‌ه‌ج‌ه‌ی تینوی رزگاری
بکه‌ینه خه‌نج‌ه‌ری ت‌ه‌ی به‌ر پشتو‌ن‌ی کورده‌واری.

من کاتی خ‌ش‌ی به‌ کاک ره‌زام وت، شوبهاندنی هه‌ه‌ج‌ه‌ به‌ه‌یر‌ش‌یم‌ای
ژاپ‌ن، له‌رووی م‌ژووی و سیاسیشه‌وه هه‌ه‌ی‌ه‌کی گه‌وره‌یه. به‌داخه‌وه
که‌م که‌س شاره‌زای م‌ژووی ژاپ‌ن به‌تایبه‌تی له‌کاتی جه‌نگ‌ی دووه‌می
جیهاندا، ژاپ‌ن تاوانی ئ‌ج‌گار گه‌وره‌ی به‌رامبه‌ر به‌گه‌لانی ئاسیاوی
کردووه به‌تایبه‌تی چینی و ک‌ری، نزیکه‌ی 30 ملی‌ن هاو‌اتی سیفیلی
ئاسیاویان کوشتووه، جگه‌ له‌ک‌ی‌له‌کردنی ملی‌نان ژنی ئاسیاوی، که
ر‌ک‌ وه‌کو‌دا‌ع‌ش مامه‌ه‌یان له‌گه‌دا کردوون. ب‌مبارانکردنی ه‌یر‌ش‌یم‌ا
و ناکازاکیش ده‌رئه‌نج‌امی تاوانه‌کانی ژاپ‌ن بووه به‌رامبه‌ر
به‌جیهان. به‌ام ئ‌مه‌له‌مای خ‌ماندا په‌لاماریانداوین چونکه
کور‌دین. ج‌گ‌ه‌ی ئامازه‌یه کاک ره‌زا خ‌ی وتی، کات‌ک‌ جه‌نابی مام
جه‌لالی بینووه، ئه‌ویش هه‌مان ره‌خنه‌ی ل‌گرتووه.

شیعری سیاسی

من چاوم به‌ک‌مه‌ک‌ شیعری سیاسی کاک ره‌زا که‌وتووه به‌تایبه‌تی
ئه‌وانه‌ی که‌ دژی جه‌نگ‌ی براکوژی و گه‌نده‌ی و ناعه‌داله‌تی ده‌سه‌اتی
کور‌دی نووسیویه‌تی، له‌و ب‌وایه‌دام زیاتر دروشمی سیاسین تاوه‌کو
ده‌قی شیعری. به‌داخه‌وه لای ئ‌مه‌ه‌کی واف‌ربووه ده‌ب‌ت شاعیر‌یان
نووسه‌ر ب‌ه‌موو رووداو‌کی سیاسی هه‌و‌ستی هه‌ب‌ت، که‌ ئ‌مه‌
به‌ب‌وای من کار‌کی باش نییه و ز‌رجاریش ئ‌م هه‌و‌ستانه نووسه‌ران
ده‌خاته هه‌ه‌وه، چونکه ناتوان‌ت کار‌کی جوانی ئ‌ده‌بی پ‌ش‌که‌ش بکات.
مه‌رج نییه هه‌موو شاعیر‌ک‌ له‌شیعری سیاسیدا سه‌رکه‌وتوو‌ب‌ت، چونکه
دونیای سیاسه‌ت به‌پ‌چه‌وانه‌ی ئ‌ده‌به‌وه، دونیای جوانی نییه. ز‌ربه‌ی
ئه‌و شاعیرانه‌شی که‌ شیعری سیاسیان وتوه، دواتر له‌هه‌ند‌کیان
په‌شیمان بوونه‌ته‌وه. مایک‌فسکی که‌یه‌ک‌که‌ له‌شاعیره‌مه‌زن و
داه‌نه‌ره‌کانی روسیا، ک‌مه‌ک‌ شیعری جوانی هه‌یه، به‌ام که‌م که‌س
هه‌یه‌ه‌زی به‌خو‌ندنه‌وه‌ی شیعره‌سیاسیه‌کانی ب‌ت که‌ ب‌ش‌رش‌ی روسیا
و ب‌ل‌شه‌فیه‌کان نووسیویه‌تی.

دوا قسه

جگه‌ له‌م شیعرا‌نه‌ی که‌ با‌سم‌کردن، ره‌زاحه‌مه ک‌مه‌ک‌کی ده‌قی شیعری

ئـجگار جوانى ترى هـيه، كه هـموويان گوزارشت له جوانى و داهــنانى
گـهـوره دهـكـهـن. هـيـوادارام له داهـاتوودا هـموويان كــبـكاتـهـوهـو
له ديوانـكى شيعرى جواندا، پـشـكهـشى خوـنـهـرانى بـكات، چـونـكه دـنـيام
خـهـكـكى زـر، جــژـوـخـشى له دهـقه شيعريـهـكانى دهـبينـن.